

# Mode d'emploi de la serrure à code pour poignée confort TS 7200.800/.801

Lors de l'achat, cette serrure de sécurité est configurée pour s'ouvrir avec le code 3-3-3. Vous pouvez conserver ce réglage ou vous pouvez régler votre propre combinaison secrète comme suit à l'aide des trois roulettes chiffrées :



1. Sélectionner la position de départ (3-3-3).
2. Ouvrir la serrure en tournant la poignée de 180° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. La fonction intégrée de réinitialisation positionnera le code à « 0 ».
3. Sélectionner à nouveau la position de départ (3-3-3).
4. A partir de cette position, tourner encore de 45° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, en position de codage qui est repérée par une flèche.
5. Vous pouvez maintenant régler votre nouveau code.  
**Noter le code au cas où vous l'oublieriez ! Remarque : N'utiliser pas les chiffres « 0 » et « 1 » pour votre propre combinaison secrète étant donné que la fonction de réinitialisation efface automatiquement le code pour le remettre à la position « 0 ». Cela pourrait entraîner une mauvaise manipulation qui dérèglerait le code.**
6. Tourner la poignée de 45° en arrière, en position d'ouverture.
7. Le nouveau code est maintenant réglé.
8. Verrouiller la serrure en tournant la poignée de 180° dans le sens des aiguilles d'une montre. Lors de ce mouvement, les roulettes chiffrées sont automatiquement déréglées et positionnées sur « 0 », de telle manière que les personnes non autorisées ne puissent pas reconnaître le code secret.
9. Lors de l'ouverture de la serrure, les roulettes chiffrées sont également déréglées et positionnées sur « 0 ». La serrure peut ainsi rester en position ouverte sans qu'il soit possible de voir le code.

Assurez-vous d'avoir effectué l'ensemble des points selon les prescriptions. Vérifier encore une fois la fonction de fermeture avant de fermer la porte. La serrure peut maintenant être ouverte uniquement avec votre code.

Répéter les étapes 1 à 7 si vous souhaitez régler une nouvelle combinaison de chiffres. Il faut néanmoins prendre le code correspondant comme position de départ.

**La poignée peut être ouverte à tout moment à l'aide du passe, indépendamment de la serrure à code.**

**Bedienungsanleitung für Zahlschloss  
für TS Komfortgriff 7200.800/.801**

**Operating instructions for combination lock  
for TS comfort handle 7200.800/.801**

**Mode d'emploi de la serrure à code  
pour poignée confort TS 7200.800/.801**

# **Bedienungsanleitung für Zahenschloss für TS Komfortgriff 7200.800/.801**

Dieses Sicherheitsschloss ist beim Kauf so eingestellt, dass es sich bei 3-3-3 öffnet. Sie können es bei dieser Einstellung lassen, oder Sie können Ihre eigene, geheime Kombination mit den drei Zahlenrädern wie folgt einstellen:

1. Ausgangsposition wählen (3-3-3)
2. Öffnen Sie das Schloss, indem Sie den Bedienknopf um 180° gegen den Uhrzeigersinn drehen. Durch die integrierte Resetfunktion wird dabei der Code in Richtung der Ziffer „0“ verwischt.
3. Erneut die Ausgangsposition wählen (3-3-3)
4. Aus dieser Stellung drehen Sie weitere 45° gegen den Uhrzeigersinn auf die Codier-Position, welche mit einem Pfeil gekennzeichnet ist.
5. Nun können Sie Ihren neuen Code einstellen.  
**Notieren Sie den Code falls Sie ihn einmal vergessen sollten!**  
**Hinweis: Da die Resetfunktion den Code automatisch in Richtung der Ziffer „0“ verstellt, verwenden Sie für die eigene, geheime Kombination nicht die Ziffern „0“ und „1“. Sonst kann es zu Fehlbedienungen kommen, wobei der Code sich verstellt.**
6. Drehen Sie den Knopf um 45° zurück in die Offenstellung.
7. Der neue Code ist nun eingestellt.
8. Verriegeln Sie das Schloss durch Drehung des Knopfes um 180° im Uhrzeigersinn. Bei dieser Bewegung verstellen sich die Zahlenräder automatisch in Richtung der Ziffer „0“, so dass Unbefugte keine Möglichkeit haben, Ihren Geheimcode zu erkennen.
9. Beim Öffnen des Schlosses verstellen sich die Zahlenräder ebenfalls in Richtung der Ziffer „0“. So kann das Schloss geöffnet stehen bleiben, ohne dass Ihr Code sichtbar ist.

Überzeugen Sie sich, dass Sie alle Punkte nach Vorschrift ausgeführt haben. Überprüfen Sie die Schließfunktion noch einmal, bevor Sie die Tür verschließen. Nun kann das Schloss nur noch mit Ihrem Code geöffnet werden.

Wenn Sie eine neue Zahlenkombination einstellen möchten, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 7. Als Ausgangsposition ist allerdings der entsprechende Code zu nehmen.

**Der Griff kann unabhängig vom Zahenschloss jederzeit mittels der Masterkey-Schließung entriegelt werden.**

# **Operating instructions for combination lock for TS comfort handle 7200.800/.801**

At the time of purchase, this security lock is preset to open with the code 3-3-3. You can either leave it in this setting or set your own secret combination using the three numerical wheels as follows:

1. Select the starting position (3-3-3).
2. Open the lock by rotating the button through 180° in a counter-clockwise direction. The integral reset function will cause the combination to move towards "0".
3. Return to the starting position (3-3-3).
4. From this position, rotate a further 45° in a counter-clockwise direction to the coding position, as marked with an arrow.
5. Now you can set your new code.  
**Please make a note of the code in case you forget it! Note: Because the reset function automatically moves the combination towards "0", please do not use the numbers "0" or "1" in your own secret combination. Otherwise, an error may occur, causing the code to move.**
6. Rotate the button back through 45° to the open position.
7. The new code has now been set.
8. Close the lock by rotating the button through 180° in a clockwise direction. As you do so, the numerical wheels will automatically move towards "0", preventing unauthorised individuals from detecting your secret combination.
9. When the lock is opened, the numerical wheels will likewise move towards "0". This allows the lock to remain open without your combination being visible.

Please ensure that you have carried out all the steps as indicated. Double-check the lock function before locking the door. The lock can now be opened using your code.

If you would like to set a different combination, please repeat steps 1 to 7, but using your own code as your starting position.

**The handle can be unlocked independently from the combination lock at any time, by using the master key.**